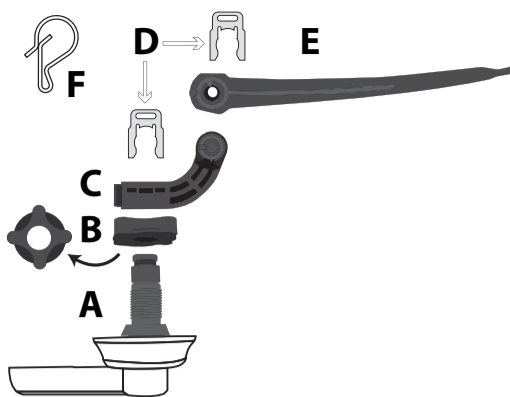


Korky StrongARM® Tank Lever / Levier de réservoir StrongARM®

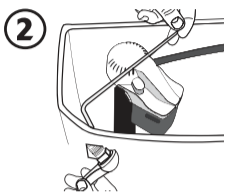
May Need: Wrench / À utiliser, au besoin : clé

- A.) Handle Assembly / Ensemble de poignée
- B.) Mounting nut / Écrou de montage
- C.) Elbow / Coude
- D.) Locking Clips (2) / Fixations verrouillables (2)
- E.) Arm / Bras
- F.) Hook / Crochet



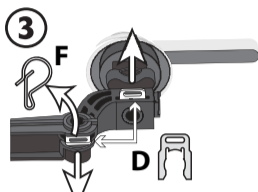
1 Watch video. Strongly recommended: www.korky.com/6050

Regardez la vidéo - Fortement recommandé: www.korky.com/6050



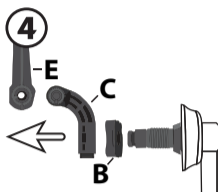
Detach chain(s) & remove old lever. (Note: Most nuts are reverse threaded: right = loose, left = tight)

Détachez chaîne du bras du levier, puis retirez l'ancien levier. (Remarque: filetage inversé; desserrez vers droite et serrez vers gauche)



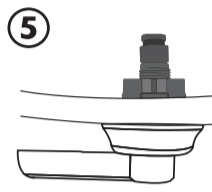
Remove hook (F) & two red locking clips (D) (set aside for later).

Retirez crochet (F) et deux fixations verrouillables rouges (D) (mettezles de côté pour plus tard).



Separate elbow (C) & arm (E). Remove mounting nut (B). (Note: reverse threaded)

Retirez coude, bras et l'écrou de montage (Remarque: filetage inversé)



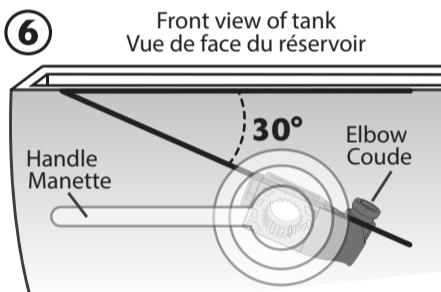
Insert handle assembly into tank hole & attach nut.

Insérez l'ensemble de poignée dans le trou du réservoir, puis serrez l'écrou.

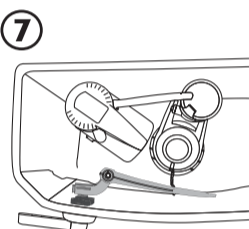


Handle can be mounted vertically.

Vous pouvez installer poignée à verticale.

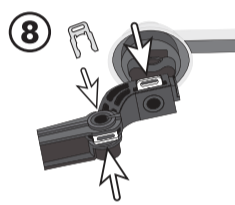
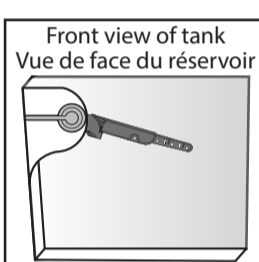


Attach elbow at 30° angle from top of tank. Fixez le coude à l'angle 30 Degré illustré.



Position arm parallel to front of tank. Attach arm to elbow. (Note: may need to adjust fill valve to allow clearance).

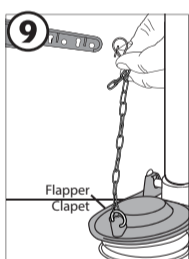
Placez le bras pour qu'il soit parallèle à la partie avant du réservoir. Fixez le bras au coude. (Remarque: Il se peut que vous deviez régler la soupape de remplissage pour laisser de l'espace.)



Insert both locking clips as shown. Clips in either side.

Insérez deux fixations verrouillables tel qu'il est illustré

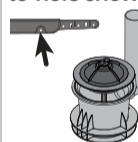
Se fixe d'un côté ou de l'autre.



Use provided hook to attach chain with minimal slack (remove current hook) to hole in arm closest to center of flapper/ flush valve. Do not pull arm down to attach chain. If chain is short of arm, may adjust elbow angle. (see step 6).

Utilisez crochet fourni pour attacher chaîne dans trou du bras plus près du centre du clapet ou de soupape de chasse. Assurez-vous que chaîne est presque complètement tendue (retirez crochet actuel). Ne tirez bras vers bas pour attacher chaîne. Si chaîne n'atteint pas bas, vous pouvez modifier l'angle du coude. (Consultez l'étape 6.)

If flush valve looks like this, attach chain to hole shown



Si soupape de chasse ressemble à l'une illustrées ci-dessous, attacher chaîne dans trou du bras.

10 Replace lid & flush. Confirm bowl clears. Lever should not touch other parts of tank. Note: If lever arm hits lid, adjust elbow angle (step 6).

Remplacez couvercle, puis actionnez chasse pour vous assurer que cuvette se vide comme il faut. Levier ne doit pas entrer en contact avec d'autres parties du réservoir. Remarque: Si levier atteint couvercle, vous devrez peut-être modifier l'angle du coude. (étape 6.)

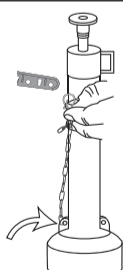
Note: To protect handle finish, use a damp cloth to clean.

Remarque: Pour protéger fini de poignée, utilisez linge humide pour nettoyer.

Instructions for Mansfield brand toilet with tower flush valve / Soupapes de chasse Mansfield de style tour SEULEMENT

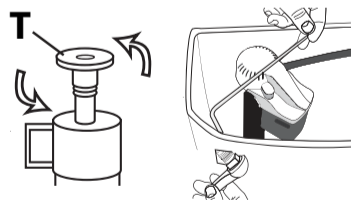
- Toilets made before 1994 may require chain (sold separately or call 1.800.528.3553 for free chain) to attach to valve as shown. Refer to steps 3-10 for installation.

- Une chaîne (vendue séparément, ou composez 1-800-528-3553 pour obtenir chaîne gratuite) peut être nécessaire pour fixer soupapes de chasse tel qu'il est illustré des toilettes fabriquées avant 1994. Consultez étapes 3 - 10 afin d'obtenir instructions.

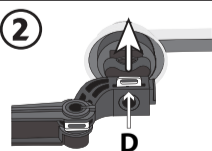


1 Twist off valve top (T) & remove old lever. (Note: Most nuts are reverse threaded right = loose, left = tight)

Dévissez dessus de soupape de chasse. Détachez chaîne, puis retirez l'ancien levier. (Remarque: Plupart des écrous ont un filetage inversé; desserrez vers droite et serrez vers gauche.)

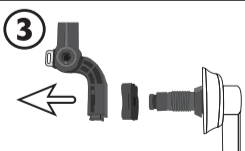


Toilets made 1994 - Present / Toilettes fabriquées depuis 1994



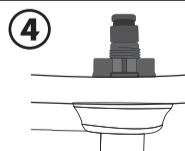
Remove top red locking clip (D) (set aside for later).

Retirez fixations verrouillables rouges sur dessus (D) (mettez - de côté pour plus tard).



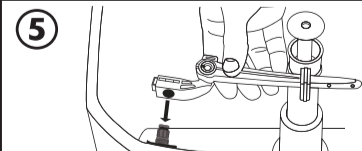
Remove elbow, arm & mounting nut (Note: reverse threaded)

Retirez coude, bras et l'écrou de montage (Remarque: filetage inversé)



Insert handle assembly into tank hole & attach nut.

Insérez l'ensemble de poignée dans trou du réservoir, puis serrez l'écrou.



Reattach valve top. Without lifting flush tower, attach arm & elbow to handle assembly while arm is threaded through flush valve. Insert locking clip.

Fixez de nouveau dessus de soupape de chasse sans soulever tour de chasse. Fixez coude du bras à manette et insérez bras dans soupape de chasse. Insérez fixations verrouillables.



Made in USA • Fabriqué aux États-Unis